



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2011: The Year of Worship
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou

Jan. 30, 2011
2905

Worship
Offering

Announcements
Scripture Reading
Genesis 29:1-30

Sermon by Pr. Gabe

Persevering When You Shouldn't Have To

Worship
Benediction
Doxology & Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Pastor	Gabe Barber	GabeBarber@efcoc.org
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[WEEKLY FELLOWSHIP]

TOFU (Young Adult)	02/02	Pr. Gabe's House 7:00 pm	Galatians 3:15-29
Friday Night Fellowship (Junior High)	02/04	Church 8:00 pm	Philippians 1:12-30
Friday Night Fellowship (High School)	02/04	Church 8:00 pm	Philippians 1:19-30

[DAILY DEVOTION]

01/31	02/01	02/02	02/03	02/04	02/05	02/06
Ac 4: 23-37	Lk 10: 25-37	Lev 10: 1-18	Dt 6: 1-9	1Jn1: 1-10	1Jn 2: 1-17	1Jn 2: 18-29

[ANNOUNCEMENTS]

- The North America Bridging Conference will take place from 2/24 to 2/26 at Logos Seminary. Please register at www.efcchurches.org or contact Isaac Liao.
- Congregational Meeting: If you are an active member, please check in at the table in front of the English chapel. Today's meeting to approve the 2011 budget will begin at 11:30am.
- There is no Sunday School today, due to the Congregational Meeting. All EFCOC members from the English ministry are encouraged to attend.
- Tax receipts for your 2010 offerings are ready. Please pick them up in the lobby of the Education building.
- Our Church member phone list needs to be updated. Please check it in the lobby to make sure your information is correct.
- Are you interested in being baptized? Our next baptism class is coming up soon, so please talk to one of our pastors, elders, or deacons if you are interested.
- Young Adults: We meet every Wednesday night from 8-10pm at Pastor Gabe & Cheri's home. We are currently going through the book of Galatians. Please talk to Pastor Gabe if you need directions or have any questions.
- All of our sermons and worship sets are recorded and posted online at www.efcoc.org/english. Feel free to access them anytime, especially if you miss a Sunday.

[DAILY DEVOTION QUESTIONS]

- (Acts 4:23-37) Summarize the believer's prayer. What are they asking for? Is this something you want?
- (Luke 10:25-37) Who is your neighbor? How can you love them in a way that honors Christ?
- (Lev. 10:1-18) Why do Nadab & Abihu (Aaron's sons) die? What do we learn about the character and nature of God from this story?
- (Deut. 6:1-9) Jesus calls verse 4 the greatest commandment. Why do you think this is? How does obeying this commandment summarize the intent of God's Law?
- (1 John 1:1-10) What does it mean to walk in the light? How can we do it, and what is our motivation to do it?
- (1 John 2:1-17) What are some ways that you love the world? Analyze the phrase: "Christians are to be in the world, but not of the world."
- (1 John 2:18-29) Are there still deceivers in the world today? How can we overcome them and persevere in our Christian faith?

[CATECHISM]

- Q. 3. Why did God make you and all things ?
A. For his own glory.
- Q. 4. How can you glorify God?
A. By loving him and doing what he commands.
- Q. 5. Why ought you to glorify God?
A. Because he made me and takes care of me.



柑縣台福基督教會

01月30日 2011年

台福總會主題: 『敬拜年』 [全地敬拜, 萬民頌揚]
柑縣教會主題: [復興、裝備、傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

2905

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】
台華聯合 10:00AM

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 撒母耳記上 13:13-14, 15:11, 23, 30, 18:12; 詩篇 127:1

獻詩: 求主塑造我

證道: 徐聖耀弟兄

「輕視神的代價」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 生命聖詩#3 「求大君王來臨」

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語牧師	巴牧師	分機 103	行政助理	鄭聖慧	分機 111
兒童傳道	陳威任	分機 113	總務助理	沈文平	
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	詩班指揮	吳顯明	
教育牧師	顏明誠				

【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】

保羅行蹤	台: 暫停	11:30am - 12:30pm	大堂
慕道班	華	11:30am - 12:30pm	Room 208B
初信造就班	華	11:30am - 12:30pm	Room 205
系統神學(續)	華: 暫停	11:30am - 12:30pm	Room 208A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
主日學 Sunday School	89		32	12
禮拜 Service	182		61	12
全部禮拜 Total	255			
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,515.00		\$1,830.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$170.00		\$300.00
上週奉獻共計 Total	\$6,815.00	該月累計 Monthly Total	\$31,931.20	
		該月預算 Monthly Budget	\$54,807.69	

【本週服事同工 / Serving This Week】

	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service	英語 English	兒童 Children
招待 Ushers	陳三雄 康妙英		
司會 Presider	陳德明	Andrea Chen	
敬拜團 Praise Team	許敏又		
鋼琴 Piano	張淑清		
值星 On Duty	邱奕鵬		
午餐 Lunch	迦南		

【下週服事同工 / Serving Next Week】

	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service	英語 English	兒童 Children
招待 Ushers	陳瓊琪 張秋菊		
司會 Presider	曾文章	Pouger Ann	
證道 Preachers	莊澤豐牧師	Pr. Gabe	Pr. Will

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
姊妹會	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
英語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
瓦器	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
詩班	週日	13:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU	巴牧師	每週三	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
真愛	徐聖耀	隔週六	17:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	每週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 本主日 1/30 崇拜後立即召開和會，審查去年結算及通過今年預算，成人主日學暫停一次，請會員出席，非會員可至樓上旁聽，或至交誼廳裡英文堂觀賞『精彩福音見證影片～奇異恩典』。
3. 本會詩班 2/12 週六晨 9:30-11:30 將舉辦「喜樂的泉源～聖樂研習會」，由指揮吳顯明兄講授：事奉的心態、唱歌的技巧。歡迎有心參與聖樂服事的兄姊都參加，詳洽詩班長豐玉姊。
4. 本會與總會青松會配合舉辦宣教訓練營，幫助各教會青松會兄姊接受裝備，返台宣教，第一次集訓 3/5 週六 9-15 時在本會舉辦，課程〔宣道理念/基要真理/個人談道/禱告操練/屬靈爭戰〕，報名費\$10〈包含講義及中餐〉請 2/28 前向孫瑞利長老 714-505-3369 報名，並請代禱。
5. 每週三晚上 8 點奮興禱告會有門徒訓練～2/2 『神所喜悅的服事』，請兄姊及各服事同工盡量參加，學習爭戰得勝的禱告。
6. 下主日 2/6 由莊澤豐牧師證道：『心裡清潔的人』〈太 5:8〉

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由顏明誠牧師生命分享「淺談舊約」，歡迎踴躍參加。

【關懷】

1. 為劉富誠、炳奇父親、武永齡、Barbara 許、純如母親、美慧父親、吳柏川、陳美基、徐湘蕙、王惠珍、家暢父親、游傳續家人代禱。
2. 正常基督徒要每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個團契/小組，每天關懷一位兄姊及代禱，每年領一位新人歸主為目標。
3. 為久未聚會兄姊，各家庭及兒女婚姻、未信主家人代禱。
4. 請兄姊使用交誼廳福音單張/小冊/雜誌贈親友傳福音。

【宣道】

1. 為今年詩班 10 月返台監獄音樂佈道，及本會在本地/海外宣道代禱。
2. 為總會/神學院/台宣中心/豐盛中心/傳播中心/祈禱園/台福各教會及 2020 年-200 間-20000 人植堂異象代禱。
3. 本會籌設宣道基金，支票抬頭 EFCOC 註明：宣道基金。

【台福伯特利祈禱園特別報導】

過去數年來華人使用伯特利禱告園比例漸漸降低，卻有更多墨裔教會使用這園而蒙福。為更有效使用國度資源，台福總會已簽下兩年租約，自二月一日起將伯特利禱告園交由墨裔牧師 Pr Giovanni 經營管理，歡迎台福眾教會機構繼續使用，可以電話 951-943-5337 直接與 Pr Giovanni 聯繫。自從 1988 年購買禱告園，感謝教會兄姊獻上數不盡愛心。總會將持專款專用原則，一切屬於禱告園收入設有獨立帳號保存，並將另覓適合場地重建便於華人使用的禱告園，請為此代禱。

【特會報導】

1. 為 2/22-24 台福傳教師退修會，2/25.26 台福總會順利召開代禱。
2. 北美數代連結大會「在多元化中以福音為中心的領導學」2/24~26 日於正道神學院舉行，費用是\$25，洽 Isaac 廖。
3. 台福婦女靈修會『e 世代的基督徒』劉傳章牧師主講。2/25.26 週五.六在洛福舉行，請向聖慧姊報名。
4. 南灣台福聖經信仰之旅-以色列/埃及/約旦 15 日〈耶路撒冷旅行社主辦〉3/8 週二洛杉磯出發，尚有名額，歡迎參加，洽 909-993-7070。

【靜默小品】

『沉溺於慾望之中』是我們最可怕的敵人
 它用我們自己製造出來的鍊條捆綁著我們
 但矛盾的是，這鍊條竟然不會受人的控制
 『沉溺』使我們成了偶像崇拜者
 它轄制我們去崇拜那些我們所戀慕的事物
 而無法真誠自由地愛神，並與人彼此相愛

【背誦金句】

耶穌說：「你們禱告，無論求甚麼，只要信，就必得著。」
 〈太 21:22〉

【每日讀經進度】 本月主題：傳報佳音

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
徒 4: 23-37	路 10: 25-37	利 10: 1-18	申 t 6: 1-9	約壹 1: 1-10	約壹 2: 1-17	約壹 2: 18-29